



TRIBUNALE ORDINARIO DI ROMA

Ufficio Asseveramento Perizie e Traduzioni

Nel caso in cui si voglia giurare, con un unico verbale, la traduzione di un gruppo di documenti, aventi un identico oggetto e persona (es.: documenti da produrre in un giudizio, una serie di pubblicazioni su uno stesso argomento, ecc..) ed un'unica destinazione, si può procedere come segue, unendo, in progressione:

- i documenti da tradurre, numerati;
- le corrispondenti traduzioni, numerate nello stesso ordine dei documenti;
- un unico Verbale di Giuramento, contenente l'elenco e la descrizione dei documenti dei quali si giura la traduzione, utilizzando il modello di “Verbale di Giuramento multiplo” che segue.

Possono essere uniti massimo **tre documenti**.

In tal modo, il calcolo delle marche da applicare, come da **“Disposizioni per i giuramenti delle traduzioni”**, può essere fatto calcolando il numero delle righe di tutte le traduzioni in successione e non di ogni singolo atto.